

Konklusion

- 1) Den Europæiske Unions Regionsudvalg frifindes.
- 2) Charles Dieter Goetz bærer sine egne omkostninger og betaler Regionsudvalgets omkostninger.

(¹) EUT C 347 af 26.11.2011, s. 45.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 26. juni 2013 — BM mod ECB

(Sag F-106/11) (¹)

(Personalesag — ansatte i ECB — disciplinær procedure — disciplinær sanktion — skriftlig irettesættelse)

(2013/C 252/74)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: BM (Frankfurt am Main, Tyskland) (ved advokaterne L. Levi og M. Vandenbussche)

Sagsøgt: Den Europæiske Centralbank (ECB) (først ved P. Embley, M. López Torres og E. Carlini, som befuldmægtigede, derefter ved M. López Torres og E. Carlini, som befuldmægtigede, bistået af advokat B. Wägenbaur)

Sagens genstand

Påstand om annullation af den af vice-generaldirektøren for ECB's generaldirektorat for Human Resources, Budget og Organisation truffne afgørelse om at tildele sagsøgeren en irettesættelse.

Konklusion

- 1) Den Europæiske Centralbank frifindes.
- 2) BM bærer sine egne omkostninger og betaler Den Europæiske Centralbanks omkostninger.

(¹) EUT C 25 af 28.1.2012, s. 68.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 26. juni 2013 — BU mod EMA

(Forenede sager F-135/11, F-51/12 og F-110/12) (¹)

(Personalesag — midlertidigt ansat — ikke forlængelse af en kontrakt på bestemt tid — bebyrdende retsakt — ansøgning i henhold til vedtægtens artikel 90, stk. 1 — ansøgning om ændring af en kontrakt — rimelig frist — klage over afvisning af en klage — artikel 8 i ansættelsesvilkårene — omsorgspligt)

(2013/C 252/75)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: BU (London, Det Forenede Kongerige) (ved advokaterne S. Orlandi, J.-N. Louis og D. Abreu Caldas)

Sagsøgt: Det Europæiske Lægemedelagentur (EMA) (i sag F-135/11, først ved S. Vincenzo, derefter ved T. Jablonski og G. Gavrilidou, som befuldmægtigede, bistået af advokaterne D. Waelbroeck og A. Duron, i sag F-51/12, ved T. Jablonski og G. Gavrilidou, som befuldmægtigede, bistået af advokaterne D. Waelbroeck og A. Duron, og i sag F-110/12, ved T. Jablonski og Rampal Olmedo, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Det Europæiske Lægemedelagenturs afgørelse om ikke at forlænge sagsøgerens kontrakt som midlertidigt ansat.

Konklusion

- 1) Det Europæiske Lægemedelagenturs afgørelse om ikke at forlænge BU's kontrakt, meddelt ved skrivelse af 30. maj 2011, annulleres.
- 2) I øvrigt frifindes Det Europæiske Lægemedelagentur i sag F-135/11.
- 3) Det Europæiske Lægemedelagentur frifindes i sagerne F-51/12 og F-110/12.
- 4) Det Europæiske Lægemedelagentur bærer sine egne omkostninger og betaler BU's omkostninger i sag F-135/11 og sag F-51/12.
- 5) BU bærer sine egne omkostninger og betaler Det Europæiske Lægemedelagenturs omkostninger i sag F-110/12

(¹) EUT C 65 af 3.3.2012, s. 24, EUT C 209 af 14.7.2012, s. 14, og EUT C 379 af 8.12.2012, s. 34.